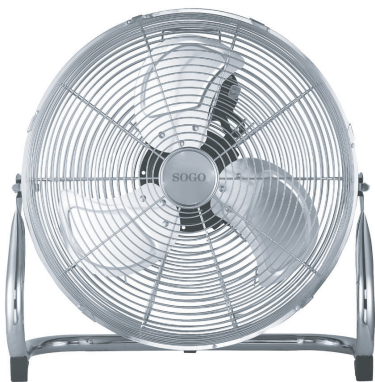




Priročnik za uporabo

INDUSTRIJSKI VENTILATOR

VEN-SS-

21020-21025-21030-21040-21050

Pozor: preberite in shranite ta priročnik za uporabo.

1. POMEMBNO:

- Pred uporabo vedno natančno preberite priročnik z navodili.
- Ta priročnik lahko prenesete iz spletne strani www.sogo.es
- Shranite navodila za prihodnjo uporabo.

2. Simboli



- 1- Pomembne in koristne informacije o uporabi
2- Opozorilo pred nevarnostmi za življenje in lastnino
3- Previdnost pri uporabi električne in elektronske opreme.

3. Varnostna navodila za uporabnika

GENERAL
PRECAUTIONS

I. Splošni varnostni ukrepi pri uporabi električne opreme

- Aparata ne uporabljajte za noben drug namen, razen za tisti, ki je opisan v tem priročniku.
- Naprave ne uporabljajte in ne shranjujte na prostem.
- Napravo vedno postavite na ravno površino.
- Ta izdelek je namenjen uporabi v zaprtih prostorih, neindustrijski, nekomercialni rabi in samo za uporabo v gospodinjstvu. Predmeta ne uporabljajte na prostem ali za druge namene. Napačna uporaba ali nepravilno ravnanje lahko povzroči težave v napravi in povzroči poškodbe uporabnika.
- Napravo smete uporabljati samo za predvidene namene. Za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe ali napačnega ravnanja, ne prevzemamo odgovornosti.
- Pred priključitvijo aparata se prepričajte, da se napetost, navedena na imenski ploščici, ujema z omrežno napetostjo.

- Ko aparata ne uporabljate, vedno izvlecite vtič iz električne vtičnice. Vklapljenega aparata ne puščajte brez nadzora.
- Potreben je natančen nadzor, kadar katero koli napravo uporabljajo otroci ali so otroci ob uporabi v njeni bližini.
- Pred čiščenjem ali shranjevanjem naprave vedno izključite napravo iz električnega omrežja in pustite, da se ohladi.
- Naprava ni popolnoma odklopljena od vira napajanja, tudi ko je bila izklopljena. Če jo želite popolnoma izklopiti, jo izvlecite iz vtičnice.
- Naprave niso namenjene upravljanju z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.

II. Omejitve za preprečevanje telesnih poškodb

- Naprave ne pustite delovati brez nadzora.
- Te naprave ne postavljajte in ne uporabljajte v bližini vodnih virov.
- Naprave in njenega napajalnega kabla ne postavljajte in ne uporabljajte na ali v bližini vročih površin (npr. plošče štedilnika) ali odprtega ognja.
- Napajalnega kabla ne pustite viseti z ostrih robov in ga hranite proč od vročih predmetov in ognja. Kabla ne navijajte okoli aparata in ga ne upogibajte.
- Nikoli ne uporabljajte dodatkov, ki jih proizvajalec ne priporoča.
- Uporaba dodatkov, ki jih proizvajalec naprave ne priporoča ali prodaja, lahko povzroči požar, električni udar ali telesne poškodbe.
- Ko želite izvleči vtič iz stenske vtičnice to storite pri samem vtiču in ne tako, da povlečete za kabel ali sam aparat.
- Da se izognete električnemu udaru, se prepričajte, da so vaše roke suhe, preden priključite ali odklopite vtič.
- Naprave ne uporabljajte z mokrimi rokami, na vlažnih tleh ali v vlažnem ozračju, obstaja nevarnost električnega udara.
- Med uporabo naprave pazite, da napajalni kabel ni ujet ali zmečkan.
- Ne dovolite, da se motorna enota, kabel ali vtič zmočijo, da preprečite nevarnost električnega udara.

III. Omejitve uporabe izdelka zaradi slabega stanja ali okvare

- Aparata ali priključka nikoli ne potaplajte v vodo ali katero koli drugo tekočino. Če naprava pade v vodo, jo takoj izključite iz električnega omrežja in jo pred ponovno uporabo odnesite pooblaščenemu serviserju v popravilo.
- Aparata ne uporabljajte, če je padel na tla, če so vidni znaki poškodb ali če pušča.
- Aparata ne uporabljajte, če je kabel ali vtič poškodovan. Če je kabel poškodovan, ga mora zamenjati samo proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.
- V primeru okvare naprave ali če je bila kakorkoli poškodovana, vrnite napravo najbližjemu pooblaščenemu servisu na pregled, popravilo ali nastavitev.
- V primeru težav s strojno opremo izdelka ne poskušajte popraviti sami. Popravila naj izvajajo le usposobljeni tehniki.

IV. Omejitve uporabe pri otrocih in starejših



- Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Otroci se ne smejo igrati z aparatom.
- To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti.
- Otroke je treba nadzorovati, da se zagotovi, da se ne igrajo z napravo.

V. POMEMBNO OPOZORILO



- Da bi se izognili preobremenitvi tokokroga pri uporabi tega izdelka, na isti električni tokokrog ne vključite drugega izdelka z visoko močjo.
- Izdelku je priložen kratek napajalni kabel. Podaljšek ni priporočljiv za uporabo s tem izdelkom, če pa ga morate uporabiti:
 - Označena električna moč kabla mora biti vsaj tako velika kot vrednost izdelka.
 - Podaljšek namestite tako, da ne visi na mestu, kjer se lahko ob njega spotaknete ali ga nenamerno povlečete.

VI. Navodila, ki jih morate upoštevati pri uporabi naprave

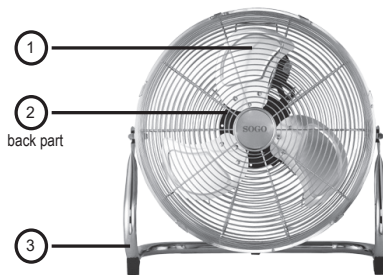
- Otroci, mlajši od 8 let, smejo vklopiti/izklopiti napravo samo pod pogojem, da je bila nameščena v predvidenem običajnem delovnem položaju in da so bili pod nadzorom ali so prejeli navodila glede varne uporabe naprave in razumejo vključene nevarnosti.
- Prepričajte se, da ventilator med nihanjem ne bo naletel na ovire.
- Nikoli ne vstavljajte prstov ali drugih predmetov v sprednji del ohišja ventilatorja. Prosimo, bodite posebno pozorni pri uporabi ventilatorja v bližini otrok, da se otroci ne igrajo z ventilatorjem.
- Ne pustite, da so lasje, mrežaste zavese, prti, oblačila ali zavese poleg vstopne ali izhodne odprtine ventilatorja. Lahko jih posrka ventilator in povzroči škodo ali poškodbe.
- Tega ventilatorja ne uporabljajte s kakršnim koli polprevodniškim krmiljenjem hitrosti.
- Ventilatorja ne uporabljajte na območju, kjer se uporablja ali hrani bencin, barve ali podobne vnetljive tekočine.
- Ko je ventilator sestavljen, je pri čiščenju prepovedano razstavljati ohišje.
- Če enota zahteva zunanje čiščenje, se prepričajte, da je izklopljena iz električnega omrežja. Za splošno čiščenje uporabite mehko krpo ali suho krpo. Trdovratnejšo umazanijo ali umazanijo odstranite s toplo krpo, navlaženo z milom. Ne uporabljajte nobenih topil (kot so razredčila), ker lahko poškodujejo plastično ohišje.

4. Tehnične informacije

Model	Napetost	Frekvenca	Moč
SS-21020	220-240V	50Hz	45W
SS-21025	220-240V	50Hz	55W
SS-21030	220-240V	50Hz	90W
SS-21040	220-240V	50Hz	110W
SS-21050	220-240V	50Hz	170W

5. Sestavni deli ventilatorja

1. Vetrnica
2. Gumbi za nadzor hitrosti
3. Stojalo



6. Navodila za namestitev in uporabo

- Napravo in dodatno opremo vzemite iz škatle. Z naprave odstranite nalepke, zaščitno folijo ali plastiko.
- Priključite napajalni kabel v vtičnico.

(Opomba: Preden napravo priključite, se prepričajte, da napetost, navedena na napravi, ustreza lokalni napetosti. Napetost 220 V–240 V 50 Hz)

1. Z gumbi za nastavitev hitrosti izberite želeno stopnjo prezračevanja.
2. Med delovanjem ventilatorja nikoli ne vstavljajte svinčnikov ali drugih predmetov skozi zaščito.
3. Prepričajte se, da je ventilator postavljen na ravno in stabilno površino, da se ne prevrne.
4. Pred premikanjem ventilatorja ga izključite iz električnega omrežja.

7. Čiščenje in vzdrževanje

1. Pred čiščenjem in vzdrževanjem napravo izključite iz električnega omrežja.
2. Za čiščenje ohišja uporabite mehko vlažno krpo, za odstranitev trdovratnega prahu pa milnico. Ne uporabljajte bencina, razredčil ali drugih topil.
3. Pred shranjevanjem ventilatorja ga temeljito očistite, pokrijte z vinilno vrečko in shranite na suhem mestu.

Tehnične specifikacije

ERP UREDBA KOMISIJE (EU) št. 327/2011 Direktiva 2009/125/ES

	SS-21020	SS-21025	SS-21030	SS-21040	SS-21050
Power supply Fuente de alimentación	220-240V~50Hz	220-240V~50Hz	220-240V~50Hz	220-240V~50Hz	220-240V~50Hz
Power / Potencia	45W	55W	90W	110W	170W
Norm / Norma	CLASS I	CLASS I	CLASS I	CLASS I	CLASS I
Maximum fan flow rate Velocidad máxima de flujo del ventilador	34.41 m3/min	58.85 m3/min	142.03 m3/min	122.79 m3/min	183.54 m3/min
Fan power input Entrada de energía del ventilador	43.50W	48.4W	110.9W	95.50W	116.10W
Service value Valor del servicio	0.79 (m3/min)/W	1.22 (m3/min)/W	1.28(m3/min)/W	1.29 (m3/min)/W	1.58(m3/min)/W
Standby power consumption Consumo de energía en espera	0	0	0	0	0
Season electricity consumption Consumo de electricidad en uso	14.28 kWh/a	15.49 kWh/a	35.49 kWh/a	30.56 kWh/a	37.15 kWh/a
Fan sound power level Nivel de potencia del sonido del ventilador	57.8dB(A)	58.29dB(A)	65.14dB(A)	62.32dB(A)	66.86dB(A)
Maximum air velocity Velocidad máxima del aire	2.57 meter/sec	2.92 meter/sec	4.10 meter/sec	4.26 meter/sec	4.25 meter/sec
Measurement standard for service value Estándar de medición para valor del servicio	IEC 60879:1986 (corr.1992)	IEC 60879:1986 (corr.1992)	IEC 60879:1986 (corr.1992)	IEC 60879:1986 (corr.1992)	IEC 60879:1986 (corr.1992)

Kontaktni podatki: Sanyan Appliances S.L. - C/ BARCAS 2º 2ª, Valencia, Spain

IZJAVA O SKLADNOSTI

Ta naprava je v skladu z direktivo EU o nizki napetosti 2014/35/ES.

Direktiva o elektromagnetni združljivosti 2014/30/EU. Direktiva 2015/863/EU o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električnih. Direktiva 2009/125/ES o zahtevah za okoljsko primerno zasnovo izdelkov, povezanih z energijo.



Ta simbol na izdelku ali na embalaži pomeni, da tega izdelka ni mogoče odvreči med običajne smeti ali med gospodinjske odpadke. Vso električno, elektronsko opremo in enote na baterije je treba reciklirati na ustrezen način in v skladu z lokalnimi občinskimi zakoni.

Lahko jih reciklirate tako, da jih odnesete v pooblaščen centre za odlaganje odpadkov ali v specializirane zabojnike, ki jih najdete v bližnjih velikih supermarketih, trgovinah z elektroniko ali gospodinjskimi izdelki ali nakupovalnih središčih, ki imajo na voljo tovrstne objekte.

GARANCIJSKI LIST - GARANCIJSKA IZJAVA

Jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo blaga potrošniku, če boste izdelek uporabljali v skladu z njegovim namenom in priloženimi navodili.

Na vašo zahtevo bomo popravili okvaro in pomanjkljivosti na izdelku, če boste le to sporočili v garancijskem roku.

Potrošnik je ob uveljavljanju garancije dolžan predložiti dokazilo o nakupu izdelka, ki ga reklмира (potrjen garancijski list ali kopija originalnega računa). Reklamacija bo obravnavana po postopku, ki ga določa zakon

o varstvu potrošnikov (ZVPot-1)

Okvaro bomo brezplačno odpravili v razumnem roku od dneva prijave okvare, ki ni daljši od 30 dni. Zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, se lahko rok odprave napake podaljša za največ 15 dni.

Izdelek, ki ga ne bomo popravili v omenjenem roku, bomo zamenjali z novim. Za čas popravila vam bomo podaljšali garancijski rok. Vse pravice potrošnika izhajajo iz določil navedenih v 97. členu Zakona o varstvu potrošnikov (ZVPot-1).

Garancija prične veljati z dnem dobave blaga, kar dokažete s potrjenim garancijskim listom ali kopijo računa. Povrnili bomo stroške morebitnega prevoza in prenosa pokvarjenega izdelka, v kolikor bo izdelek poslan na najbližji pooblaščen servis. Stroške bomo povrnili po tarifi, ki velja v javnem prometu za transport izdelka.

GARANCIJSKI ROK : 36 MESECEV

Čas zagotavljanja servisiranja in zagotavljanja rezervnih delov je 3 leta po izteku garancijske dobe.

Garancija preneha veljati zaradi :

- neupoštevanja priloženih navodil in malomarnega ravnanja z izdelkom posega v izdelek, ki ga je opravila nepooblaščen oseba
- poškodbe, nastale zaradi mehanskih udarcev po krivdi kupca ali tretje osebe
- poškodbe zaradi poplave, požara, udarca strel

Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke in da garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Garancija velja samo na področju Republike Slovenije.

Izpolni prodajalec:

Izdelek: **VEN-SS-21020-21025-21030-21040-21050**

Datum dobave blaga: _____ Podpis: _____

Ime, sedež in žig podjetja, ki je izdelek prodalo: _____

Distributer in dajalec garancije:

LUTMAN CO. d.o.o., Miren 172j, 5291 MIREN, www.lutmanco.com

Servis:

Lutman Co. d.o.o. MIREN

Miren 172 J

5291 Miren

info@lutmanco.com

05 395 41 60

Slovenski prevod izjave o skladnosti najdete na: www.izjaveoskladnoti.si